Maison Relais Un der Atert
3, rue des Moulins
L-7784 Bissen

+ 352 83 50 03 450
direction.rbis@elisabeth.lu

Formulaire SEA-04

Autorisation parentale – déplacement autonome

Je soussigné(e) _____ _____
Ich Unterzeichneter Prénom / *Vorname* et Nom du représentant légal de l'enfant / *Name der erziehungsberechtigten Person*

autorise pour mon enfant _____ _____
erlaube meinem KInd Prénom / Vorname et Nom de l'enfant / Name des Kindes

à effectuer les déplacements suivants de façon autonome.
folgende Wege selbständig zurückzulegen :

Trajet(s)
Wege

- ☐ seul de notre domicile au SEA / *allein von unserem Zuhause zur Einrichtung*
- ☐ seul du SEA à notre domicile / *allein von der Einrichtung nach Hause*
- ☐ seul de l'école au SEA / *allein von der Schule zur Einrichtung*
- ☐ seul du SEA à l'école / *allein von der Einrichtung zur Schule*
- ☐ seul d'un club au SEA / *allein von einem Verein zum SEA*
- ☐ seul du SEA à un club / *allein vom SEA zu einem Verein*

Durée de l'autorisation
Dauer der Genehmigung

- ☐ pendant toute l'année scolaire _____ / _____ / *während des ganzen Schuljahres*
- ☐ jusqu'à la date du _____ / _____ / _____ / *bis zum Datum vom*

Motif : / *Begründung :*
_____

- ☐ tous les jour(s) de la semaine / *an jedem Wochentag*

de _____ à _____ heures environ / *von bis Uhr*

- ☐ Que les jours suivants / *Nur an folgenden Tagen*

☐ LU *Mo* ☐ MA *Di* ☐ ME *Mi* ☐ JE *Do* ☐ VE *Fr*

de _____ à _____ heures / *von bis Uhr*

Motif : / *Begründung :*
_____

Nom de l'enfant :
Name des Kindes :

Déclaration
Zusage

Je déclare assumer la responsabilité de mon enfant pendant cette absence et ceci jusqu'à ce qu'il se soit présenté à un responsable de son groupe. Je me rends bien compte que le groupe de mon enfant poursuit normalement ses activités pendant l'absence de mon enfant. Il se peut donc que le groupe ait prévu une sortie en dehors de l'enceinte de l'institution et qu'il ne soit pas encore revenu au moment du retour de mon enfant.

Hiermit erkläre ich, dass ich während dieser Abwesenheit die Verantwortung für mein Kind übernehme, bis es sich wieder bei einem Verantwortlichen seiner Gruppe gemeldet hat. Ich bin mir bewusst, dass die Gruppe während der Abwesenheit meines Kindes normalerweise ihre Aktivitäten fortsetzt. Es ist daher möglich, dass die Gruppe eine Aktivität außerhalb der Institution geplant hat und zum Zeitpunkt der Rückkehr meines Kindes noch nicht zurückgekehrt ist.

Remarque : *Anmerkung :*	Remarque : *Anmerkung :*	
Date : *Datum :*	Lieu : *Ort :*	Signature : *Unterschrift :*

elisabeth
am sozialen déngscht zu lëtzebuerg
Enfance, Jeunesse,
Handicap, Senior
elisabeth.lu